HE'S IN CHARGE

MR. HARRY NEW, from Portsmouth, has just started his sixth season on the list of Football League referees. He previously officiated in the Leicestershire and Hampshire Senior Leagues, and the Football Combination.

Aged 39 — his birthday was on Thursday — he is a chartered electrical engineer employed by the Central Electricity Generating Board. Next to refereeing, he gives bee-keeping as his main hobby.

CHELSEA SUPPORTERS' CLUB

New members can now be enrolled — application forms obtainable from the Supporters' Club window in the Main Office building before or after today's match, or by post (enclosing stamped, addressed envelope) to: Hon. Secretary, Mick Mears, Esq., 56 Sedcote Road, Enfield, Middlesex.

Away Match Tickets

Saturday, September 17: Aston Villa v. Chelsea (3 p.m.). Stand tickets at 7/6 and 10/- now available by postal application (enclosing remittance and stamped, addressed envelope) to: The Secretary, Aston Villa F.C., Trinity Road, Aston, Birmingham.

Saturday, October 1: Manchester City v. Chelsea (3 p.m.). Stand tickets at 8/6 and 10/6 available from 12 days before match by postal application (enclosing remittance and stamped addressed envelope) to: The Secretary, Manchester City F.C., Maine Road, Manchester 14.

PRE-MATCH SPIN

Peter Owen and David Scott present record music for your entertainment here on matchdays. The records played can be obtained at "Musicland", 256a North End Road, S.W.6.

Chelsea v. Sunderland Past League Results

Season	Home	Away	Season	Home	50
1907-08	2-1	0-3	1937-38	0.0	Away
1908-09	2-0	2-1	1938-39	4-0	2-3
1909-10	1-4	0.4	1946-47	2-1	1990
1912-13	2-0	0-4	1947-48	1-i	3-2
1913-14	1-1	0-2	1948-49	0-1	0-3
1914-15	3-0	1-2	1949-50	3-1	1-4
1919-20	2-0	2-3	1950-51	3-0	1-1
1920-21	3-1	0-1	1951-52	2-1	1.4
1921-22	1-0	2-1	1952-53	3-2	100
1922-23	1-3	1-1	1953-54	2-2	2-1
1923-24	4-1	0-2	1954-55	2-1	The second second
1930-31	5-0	0-2	1955-56	2-3	3-3
1931-32	2.2	1.2	1956-57	0-2	3-4
1932-33	1-1	1-2	1957-58	0-2	3-1
1933-34	4-0	0-0	1962-63	100	2-2
1934-35	2-2	0-4	1964-65	1-0	1-0
1935-36	3-1	3-3	Committee of the Commit	3-1	0-3
1936-37	1-3	3-2	1965-66	3-2	0-2
	1-3		and the second	STATE OF THE PARTY.	

(Chelsea's score given first in each case.)

Summary

Home Away	##X	***	P 35 35	W 21 8	D 8 7	L 6 20	F 71 42	A 38 76	Pts 50 23
Total	+++	79-10	70	29	15	26	113	114	73

Commentaries on all first team matches are relayed to local hospitals by members of Chelsea TOC H.

Travel to Villa Park

Saturday, 17th September (3 p.m.)
ASTON VILLA v. CHELSEA

British Rail will issue Cheap Day tickets (31/- return, children aged 3-14 half-price) on the following trains:

Outward from Paddington: 9.10 a.m. (arrives Birmingham, Snow Hill 11.12 a.m.); 11.10 a.m. (arr. 1.11 p.m.).

Homeward from Birmingham, Snow Hill: 6 p.m. (arr. Paddington 8.15 p.m.); 8 p.m. (arr. 10.10 p.m.).

Supporters' Club Travel (by coach): Depart Stamford Bridge 9 a.m. Return coach leaves Villa Park 5 p.m., calling at Victoria Station en route to Stamford Bridge. Members 15/- return, non-members 17/6. Bookings can be made at the Supporters' Club window in the Main Office block today, or by post (by Wednesday next), enclosing full remittance and stamped, addressed envelope to: Travel Officer, Ken Skingley, Esq., 97 Howard Road, Woodside, South Norwood, S.E.25. (Tel.: MUN 4333, ext. 19, Mon.-Fri. 9 a.m.-5 p.m.)